Qmed® Active

# PIŁKA REHABILITACYJNA Z SYSTEMEM ABS

**PL**
**Instrukcja Używania**

Wydanie: AD240624
Numer katalogowy: DRQM3A

- Wszechstronne zastosowanie w sporcie i medycynie
- Idealna do rehabilitacji i ćwiczeń równoważnych
- Wytrzymała na obciążenia dynamiczne

Piłka rehabilitacyjna przeznaczona jest do terapii w celu wzmocnienia mięśni grzbietu, zwiększenia ruchomości w stawach, poprawy kondycji i koordynacji ruchowej, w schorzeniach neurologicznych, a także w korekcji wad postawy.
Piłka Qmed Anti-Burst Gym Ball to bezpieczny produkt. Materiał, z którego wykonana jest piłka oraz system ABS zapobiegają rozerwaniu i nagłej utracie powietrza nawet podczas mechanicznego uszkodzenia. Piłka przeznaczona do użytku wewnątrz na twardej i płaskiej powierzchni.

**Wskazania:**
- Zalecenia do zwiększenia ruchomości stawów
- Zalecenia do ćwiczeń korekcji wad postawy
- Łagodne stany bólowe w obrębie pleców i szyi, które mogą być zredukowane w wyniku zajęć fizjoterapeutycznych i rehabilitacyjnych

**Przeciwwskazania:**
- przed rozpoczęciem nowych zestawów ćwiczeń zalecana jest konsultacja z rehabilitantem lub fizjoterapeutą.
- występowanie bólu podczas ćwiczeń
- stany bezpośrednio po zwichnięciach czy złamaniach kości
- niezakończony zrost kostny
- stany zapalne stawów i tkanek okołostawowych
- obrzęki
- świeże blizny pooperacyjne lub inne rany

**Sposób użycia:**
- Przed napompowaniem wyjąć piłkę z opakowania i pozostawić na 1-2 godzin w temperaturze pokojowej.
- W przypadku piłki o średnicy 25 cm, wyjąć z piłki biały korek, a następnie włożyć ustnik i zacząć dmuchać.
- Po napompowaniu szybko wyjąć końcówkę pompki i włożyć korek.
- Należy pompować piłkę stopniowo, aby materiał naciągał się powoli. Użytkowanie piłki może odbywać się wyłącznie w bezpiecznym otoczeniu, które nie naraża użytkownika na uderzenia w przypadku utraty równowagi. A zatem upewnij się, że nie ma w zasięgu mebli o twardych i ostrych powierzchniach czy innych niebezpiecznych przedmiotów zagrażających użytkownikowi.

**Uwaga!** Nie nadmuchiwać powyżej maksymalnej dopuszczalnej wielkości zaznaczonej na opakowaniu. Dokonaj pomiaru średnicy piłki. Piłkę trzymać z dala od ostrych przedmiotów, nie wystawiać na bezpośrednie działanie słońca. Materiał, z którego wykonana jest piłka może wymagać rozprężenia, by osiągnąć maksymalną przewidywaną średnicę. Zaleca się wypełnić piłkę powietrzem do ok 80-85% jej wielkości i uzupełnić po kilku lub kilkunastu godzinach do całkowitego rozmiaru.
**Konserwacja:** Po użyciu umyć produkt pod bieżącą wodą z łagodnym detergentem. Suszyć z daleka od sztucznych źródeł ciepła.

**Średnica:** 25 cm
**Skład:** PVC

**Przewidziany użytkownik:**
Wyrób medyczny przeznaczony jest dla laika (użytkownika nieprofesjonalnego).

**Utylizacja wyrobu medycznego:**
Utylizację wyrobu należy przeprowadzić zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami ochrony środowiska.

**Ostrzeżenie:**
Każdy poważny incydent, który wystąpił w związku z wyrobem, należy zgłosić producentowi i właściwemu organowi państwa członkowskiego (dot. UE), w którym użytkownik i / lub pacjent ma siedzibę.

**Objaśnienie zastosowanych symboli:**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | Producent | LOT | Kod partii | MD | Wyrób medyczny |
| | Data produkcji | UDI | Niepowtarzalny kod identyfikacyjny wyrobu | CE | Zgodność z Rozporządzeniem UE 2017/745 |
| | Ostrzeżenie | REF | Numer katalogowy | | Zajrzyj do instrukcji używania |

Qmed® Active

# ABS GYM BALL

**EN**
**Instructions for use**

Edition: AD240624
Catalogue number: DRQM3A

- Versatile use in sports and medicine
- Perfect for rehabilitation and balance exercises
- Resistant to dynamic loads

The gym ball is designed for therapy to strengthen back muscles, increase joint mobility, improve fitness and motor coordination, in neurological disorders, as well as in the correction of postural defects.
The Qmed Anti-Burst Gym Ball is a safe device. The ball's material and ABS system prevent tearing and sudden loss of air even in the case of mechanical damage. The ball is designed for indoor use on a hard and flat surface.

**Indications:**
- For increasing joint mobility
- For posture correction exercises
- Mild back and neck pain that can be reduced as a result of physiotherapy and rehabilitation activities

**Contraindications:**
- before starting new sets of exercises, it is recommended to consult a physiotherapist.
- pain during exercise
- following disclocations or bone fractures
- incomplete bone fusion
- inflammation of joints and periarticular tissues
- oedemas
- fresh post-surgical scars or other wounds

**Usage:**
- Before inflating, remove the ball from the packaging and leave it at room temperature for 1-2 hours.
- In the case of the 25 cm diameter ball, remove the white cork from the ball, then insert the mouthpiece and start inflating.
- After inflating, quickly remove the pump nozzle and insert the plug.
- Pump the ball gradually so that the material stretches slowly. The ball may only be used in a safe environment to prevent the user from getting hurt in the event of loss of balance.
  Therefore, make sure that there is no furniture with hard and sharp surfaces or other dangerous objects within the user's reach.

**Note!** Do not inflate beyond the maximum allowed size marked on the package. Measure the ball diameter. Keep the ball away from sharp objects, do not expose it to direct sunlight. The ball material may need to be expanded to reach the expected diameter. It is recommended to fill the ball with air to approx. 80-85% of its size and add more air after a few hours or so to obtain its full size.
**Maintenance:** After use, wash the product under running water with mild detergent. Dry away from artificial heat sources.

**Diameter:** 25 cm
**Composition:** PVC

**Intended user:**
The medical device is intended for the general public (a non-professional user).

**Disposal of the medical device:**
The device must be disposed of following the applicable local environmental regulations.

**Caution:**
Any serious incident that occurs in connection with a device must be reported to the manufacturer and the competent authority of the Member State (applicable to the EU) where the user and/or patient is based.

**Description of symbols used:**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | Manufacturer | LOT | Lot/batch number | MD | Medical device |
| | Date of manufacture | UDI | Unique identification code of the product-type | CE | Compliant with Regulation (EU) 2017/745 |
| | Warning | REF | Unique catalogue number | | Refer to the instructions for use |

Qmed® Active

# PELOTA DE REHABILITACIÓN ABS 25 CM

**ES**
**Instrucciones de uso**

Edición: AD240624
Número de catálogo: DRQM3A

- Uso versátil en deporte y medicina
- Ideal para ejercicios de rehabilitación y equilibrio
- Resistente a las cargas dinámicas

El balón de rehabilitación está diseñado para la terapia de fortalecimiento de la musculatura de la espalda, el aumento de la movilidad articular, la mejora de la forma física y la coordinación motora, en trastornos neurológicos, así como para la corrección de defectos posturales.
Pelota de Gimnasio Anti-Burst Ball Qmed es un producto seguro. Su material y el sistema ABS evitan la rotura y la pérdida repentina de aire incluso en caso de daños mecánicos. El balón está diseñado para el uso en interiores sobre una superficie dura y plana.

**Indicaciones:**
- Recomendaciones para aumentar la movilidad articular
- Recomendaciones para los ejercicios de corrección postural
- Dolores leves de espalda y cuello que pueden reducirse con actividades de fisioterapia y rehabilitación

**Contraindicaciones:**
- Se recomienda consultar a un fisioterapeuta antes de iniciar nuevas series de ejercicios.
- aparición de dolor durante el ejercicio
- condiciones inmediatamente posteriores a luxaciones o fracturas óseas
- fusión ósea incompleta
- inflamación de las articulaciones y de los tejidos periarticulares
- inflamaciones
- cicatrices quirúrgicas recientes u otras heridas

**Modo de empleo:**
- Saque el balón del envase y déjelo a temperatura ambiente durante 1-2 horas antes de inflarlo
- Para una bola de 25 cm de diámetro, retire el corcho blanco de la bola, inserte la boquilla y empiece a soplar.
- Una vez inflado, retire rápidamente la punta de la bomba e inserte el tapón.
- Bombea la pelota poco a poco para que el material se estire lentamente.
  El balón sólo puede utilizarse en un entorno seguro que no exponga al usuario a un impacto en caso de pérdida de equilibrio. Así que asegúrate de que no haya muebles con superficies duras y afiladas u otros objetos peligrosos que pongan en peligro al usuario.

**Atención!** No inflar más allá del tamaño máximo permitido marcado en el embalaje. Mide el diámetro de la bola. Mantenga la pelota alejada de objetos punzantes y no la exponga a la luz solar directa. Puede ser necesario ampliar el material de la bola para alcanzar el diámetro máximo previsto. Es aconsejable llenar el balón de aire hasta un 80-85% de su tamaño y rellenarlo al cabo de unas horas más o menos hasta su tamaño completo.

**Mantenimiento:** Lavar bajo el grifo con detergente suave después del uso. Secar lejos de fuentes artificiales de calor.

**Diámetro:** 25 cm
**Composición:** PVC

**Usuario previsto:**
El producto sanitario está destinado a los usuarios no profesionales.

**Eliminación del producto sanitario:**
La eliminación del producto debe realizarse de acuerdo con la normativa medioambiental local aplicable.

**Advertencia:**
Todo incidente grave que se produzca en relación con el producto debe notificarse al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro (ref. la UE) donde se encuentra el usuario / o el paciente tiene su sede.

**Explicación de los símbolos utilizados:**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | Fabricante | LOT | Número de serie / lote | MD | Producto sanitario |
| | Fecha de producción | UDI | Código único de identificación del producto | CE | Cumplimiento del Reglamento 2017/745 de la UE |
| | Advertencia | REF | Número único de catálogo | | Consulte las instrucciones de uso |

Qmed® Active

# REHABILITATIONSBALL MIT ABS-SYSTEM 25 CM

**DE**
**Bedienungsanleitung**

Ausgabe: AD240624
Katalognummer: DRQM3A

- Vielseitiger Einsatz im Sport und in der Medizin
- Perfekt für Rehabilitations- und Gleichgewichtsübungen
- Beständig gegen dynamische Belastungen

Der Rehabilitationsball ist für die Therapie zur Stärkung der Rückenmuskulatur, Steigerung der Beweglichkeit der Gelenke, Verbesserung der Fitness und motorischen Koordination, bei neurologischen Erkrankungen sowie zur Korrektur von Haltungsfehlern vorgesehen.
Der Qmed Anti-Burst Gym Ball ist ein sicheres Produkt. Das Material, aus dem der Ball angefertigt wurde, und das ABS-System verhindern ein Reißen und plötzlichen Luftverlust auch bei mechanischer Beschädigung. Der Ball ist für den Innenbereich auf einer harten und ebenen Oberfläche vorgesehen.

**Indikationen:**
- Empfehlungen zur Erhöhung der Gelenkbeweglichkeit
- Empfehlungen für Übungen zur Haltungskorrektur
- Leichte Schmerzen im Rücken und Nacken, die durch Physiotherapie und Rehabilitationsmaßnahmen gelindert werden können

**Kontraindikationen:**
- bevor man mit neuen Übungen beginnt, wird empfohlen, einen Physiothera peuten aufzusuchen.
- Auftreten von Schmerzen während des Trainings
- Zustände unmittelbar nach Knochenluxationen oder -frakturen
- unvollständige Knochenheilung
- Entzündung der Gelenke und des periartikulären Gewebes
- Schwellungen
- frische postoperative Narben oder andere Wunden

**Anwedung:**
- Nehmen Sie den Ball vor dem Aufpumpen aus der Verpackung und lassen Sie ihn 1-2 Stunden bei Raumtemperatur liegen.
- Entfernen Sie bei einem Ball mit 25 cm Durchmesser den weißen Stopfen vom Ball, setzen Sie dann das Mundstück ein und beginnen Sie zu blasen.
- Entfernen Sie nach dem Aufpumpen schnell die Pumpenspitze und setzen Sie den Stopfen ein.
- Pumpen Sie den Ball nach und nach auf, sodass sich das Material langsam ausdehnt. Der Ball darf nur in einer sicheren Umgebung verwendet werden, in der der Benutzer bei Gleichgewichtsverlust keinen Stößen ausgesetzt ist.

Stellen
Sie daher sicher, dass keine Möbel mit harten und scharfen Oberflächen oder andere gefährliche Gegenstände vorhanden sind, die eine Gefahr für den Benutzer darstellen.

**Achtung!** Pumpen Sie nicht über den auf der Verpackung angegebenen maximal zulässigen Wert hinaus auf. Messen Sie den Durchmesser des Balls. Halten Sie den Ball von scharfen Gegenständen fern und setzen Sie ihn nicht direktem Sonnenlicht aus. Das Ballmaterial dehnt sich möglicherweise aus, um den maximal erwarteten Durchmesser zu erreichen. Es wird empfohlen, den Ball zu etwa 80–85% seiner Größe mit Luft zu füllen und ihn nach ein paar oder einem mehr Stunden wieder auf seine volle Größe zu füllen.

**Wartung:** Nach Gebrauch unter fließendem Wasser mit einem milden Reinigungsmittel waschen. Nicht mit künstlichen Wärmequellen trocknen.

**Durchmesser:** 25 cm
**Materialien:** PVC

**Beabsichtigter Benutzer:**
Das medizinische Produkt ist für den Laien (nicht-professionellen Benutzer) bestimmt.

**Entsorgung des medizinischen Produkts:**
Die Entsorgung des Produkts muss gemäß den geltenden örtlichen Umweltschutzbestimmungen erfolgen.

**Warnung:**
Jeder schwerwiegende Vorfall, der im Zusammenhang mit dem Produkt auftritt, muss dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats (betrifft: EU) gemeldet werden, wo der Benutzer und/oder Patient seinen Sitz hat.

**Erläuterung der verwendeten Symbole**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | Hersteller | LOT | Serien-/Chargennummer | MD | Medizinisches Produkt |
| | Herstell-ungsdatum | UDI | Individueller Produktidentifi-kationscode | CE | Konform mit der EU-Verordnung 2017/745 |
| | Warnung | REF | Individuelle Katalągnummer | | Siehe Bedienungsanleitung |

Qmed® Active

# РЕАБИЛИТАЦИОННЫЙ МЯЧ С СИСТЕМОЙ ABS 25 CM

**RU**
**Инструкция по эксплуатации**

Издание: AD240624
Каталожный номер: DRQM3A

- Универсальное применение в спорте и медицине
- Идеален для реабилитации и упражнений на равновесие
- Устойчив к динамическим нагрузкам

Реабилитационный мяч предназначен для терапии в целях укрепления мышц спины, увеличения подвижности суставов, улучшения физической формы и координации движений при неврологических заболеваниях, коррекции дефектов осанки.
Мяч Qmed Anti-Burst Gym – безопасное изделие. Материал, из которого изготовлен мяч, и система ABS предотвращают разрывы и внезапную потерю воздуха даже при механических повреждениях. Мяч предназначен для использования в помещении на твёрдой и ровной поверхности.

**Показания:**
- Необходимость увеличения подвижности суставов
- Необходимость упражнений для коррекции осанки
- Лёгкая боль в спине и шее, которую можно уменьшить в результате физиотерапевтических и реабилитационных мероприятий

**Противопоказания:**
- Перед тем приступить к новым комплексам упражнений рекомендуется проконсультироваться с реабилитологом или физиотерапевтом.
- возникновение боли во время упражнений
- состояние непосредственно после вывихов или переломов костей
- неполное сращение костей
- воспаление суставов и околосуставных тканей
- отёки
- свежие послеоперационные шрамы или другие раны

**Способ применения:**
- Перед надуванием достаньте мяч из упаковки и оставьте его на 1-2 часа при комнатной температуре.
- В случае мяча диаметром 25 см достаньте из него белую пробку, затем вставьте наконечник и начинайте накачивать.
- Надув, быстро снимите наконечник насоса и вставьте пробку.
- Надувайте мяч постепенно, чтобы материал растягивался медленно. Мяч можно использовать только в безопасной среде, исключающей получение травм в случае потери равновесия. Поэтому убедитесь в отсутствии мебели с твёрдыми и острыми поверхностями и других опасных предметов, представляющих угрозу для пользователя.

**Внимание!** Не превышайте максимально допустимую величину, указанную на упаковке. Измерьте диаметр мяча. Держите мяч подальше от острых предметов и не подвергайте его воздействию прямых солнечных лучей. Материал мяча, возможно, придется освободить от напряжения, чтобы он мог достичь максимального диаметра. Рекомендуется накачать мяч примерно на 80-85% от его максимального размера, оставить на несколько часов и потом накачать до полного размера.
**Обслуживание:** После использования промойте под проточной водой с мягким моющим средством. Сушить вдали от искусственных источников тепла.

**Диаметр:** 25 см
**Состав:** PVC

**Предполагаемый пользователь:**
Медицинское изделие предназначено для непрофессионального использования.

**Утилизация медицинского изделия:**
Утилизация изделия должна осуществляться в соответствии с применимыми местными правилами защиты окружающей среды.

**Предупреждение:**
О любом серьёзном происшествии, связанном с эксплуатацией изделия, следует сообщать производителю и компетентному органу государства-члена ЕС (при использовании в ЕС), в котором находится пользователь и/или пациент.

**Пояснения к используемым символам:**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | Производитель | LOT | Номер серии/партии | MD | Медицинское изделие |
| | Дата изготовления | UDI | Уникальный идентификационный код продукта | CE | Соответствие Регламенту ЕС 2017/745 |
| | Предупреждение | REF | Уникальный каталожный номер | | Смотрите инструкцию по эксплуатации |

Qmed® Active

# SOFT BALL 25-30 CM

**HU**
**Használati útmutató**

Megjelenés: AD240624
Katalógusszám: DRQM3A

- Sokoldalú felhasználás a sportban és az orvoslásban
- Ideális rehabilitációhoz és egyensúlygyakorlatokhoz
- Ellenálló a dinamikus terhelésekkel szemben

A Soft Ball rehabilitációs labda ideális a hátizmok erősítéséhez, az ízületek mozgékonyságának növeléséhez, az erőnlét és mozgáskoordináció javításához, idegrendszeri betegségek esetén való használatra, valamint a tartáshibák korrigálására.
A Qmed Soft Ball egy biztonságos termék, anyaga és ABS-rendszere még akkor is megakadályozza a szakadást és a hirtelen légveszteséget, ha mechanikai sérülés éri. A labdát beltéri, kemény és sík felületen való használatra tervezték.

**Javallatok:**
- Ízületi mobilitás növelése
- Testtartás korrekciós gyakorlatok
- Enyhe hát- és nyakfájdalom, amely fizioterápiás és rehabilitációs tevékenység eredményeként csökkenthető

**Ellenjavallatok:**
- Új gyakorlat kipróbálása előtt konzultáljon edzőjével vagy gyógytornászával
- Fájdalom megjelenése edzés közben
- Közvetlenül ficamok vagy csonttörések után
- Csonttöréseket követő hibás vagy elmaradt csontegyesítés
- Ízületek és periartikuláris szövetek gyulladása
- Duzzanatok
- Friss műtéti hegek vagy egyéb sebek

**Használat:**
- A labdát felfújás előtt vegye ki a csomagolásból, majd hagyja, hogy 1-2 órán át szobahőmérsékleten pihenjen.
- A 25 cm átmérőjű labda esetében távolítsa el a szelepzáró fehér dugót, a dobozban mellékelt fúvócső segítségével fújja fel a kívánt méretre.
- Miután felfújta a labdát, gyorsan távolítsa el a pumpa fúvókáját, majd helyezze vissza a dugót.
- A labdát lassan fújja fel, hogy az anyag fokozatosan nyúljon. A labdát csak biztonságos környezetben szabad használni: ahol a felhasználó egyensúlyvesztés esetén nem veszélyeztetett. Ezért fontos, hogy ne legyenek a közelében kemény és éles felületű bútorok vagy más veszélyes tárgyak, amelyek sérülést okozhatnak a felhasználónak.

**Figyelem!** Ne fújja fel a labdát nagyobbra, mint a csomagoláson feltüntetett maximális megengedett méret. Mérje meg a labda átmérőjét. Tartsa távol éles tárgyaktól, tűztől és egyéb intenzív hőforrástól! Előfordulhat, hogy a labda anyagát ki kell tágítani annak érdekében, hogy elérje a maximálisan várható átmérőt. Javasoljuk, hogy a labdát a méretéhez képest kb. 80-85%-ig töltse fel levegővel, majd néhány óra elteltével pumpálja fel rendesen, hogy elérje a végleges méretét.

**Tisztítás:** : Használat után folyóvíz alatt mossa le a terméket enyhe tisztítószerrel. A terméket mesterséges hőforrásoktól távol kell szárítani.

**Átmérője:** 25 cm
**Anyagösszetétel:** PVC

**Felhasználó:**
Az orvostechnikai eszköz laikusok számára készült, használata nem igényel szaktudást.

**Az orvostechnikai eszköz megsemmisítése:**
Az eszköz megsemmisítését a vonatkozó helyi környezetvédelmi előírásoknak megfelelően kell végrehajtani.

**Figyelmeztetés:**
A termékkel kapcsolatban bekövetkező minden súlyos eseményt jelenteni kell a gyártónak és az EU tagállam illetékes hatóságának, amelyben a felhasználó és/vagy a beteg letelepedett.

Magyarországon forgalmazza: Rehab Zrt, 2000 Szentendre, Kalászi út 3.,
Tel.: +36-26-886-288, www.Rehabzrt.hu

**A használt szimbólumok magyarázata:**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | Gyártó | LOT | Gyártási tételszám | MD | Orvostechnikai eszköz |
| | Gyártás dátuma | UDI | Egyedi termékazonosító kód | CE | A 2017/745 EU Rendeletnek való megfelelés |
| | Figyelem | REF | Egyedi katalógusszám | | Olvassa el a használati útmutatót |

Qmed® Active

# REHABILITAČNÍ MÍČ ABS OVERBALL

**CS**
**Návod k použití**

Vydání: AD240624
Katalogové číslo: DRQM3AMA006PBP

- Všestranné využití ve sportu i léčbě
- Ideální pro rehabilitační a balanční cvičení
- Odolné vůči dynamickému zatížení

Rehabilitační míč je určen pro terapii na posílení zádových svalů, zvýšení pohyblivosti kloubů, zlepšení kondice a motorické koordinace, při neurologických onemocněních a také ke korekci vad držení těla.
Overball Qmed je bezpečný výrobek. Systém ABS a materiál, ze kterého je míč vyroben, zabraňují roztržení a náhlé ztrátě vzduchu i při mechanickém poškození. Míč je určen pro vnitřní použití na tvrdém a rovném povrchu.

**Indikace:**
- Doporučeno pro zvýšení kloubní pohyblivosti
- Doporučeno pro cvičení k nápravě vad držení těla
- Mírné bolesti zad a šíje, které lze snížit fyzioterapií a rehabilitací

**Kontraindikace:**
- před zahájením nových sestav cvičení se doporučuje poradit se s rehabilitačním pracovníkem nebo fyzioterapeutem
- výskyt bolesti během cvičení
- stavy bezprostředně po kostních dislokacích nebo zlomeninách
- neúplný srůst kostí
- zánět kloubů a periartikulárních tkání
- otok
- čerstvé pooperační jizvy nebo jiné rány

**Způsob použití:**
- Před nafouknutím vyjměte míč z obalu a nechte 1-2 hodiny při pokojové teplotě.
- U míče o průměru 25 cm odstraňte z míče bílou zátku, poté vložte náustek a začněte nafukovat.
- Po nafouknutí rychle vyjměte náustek a nasaďte zátku.
- Míč nafukujte postupně, aby se materiál pomalu natahoval. Míč používejte pouze v bezpečném prostředí, které nevystavuje uživatele nebezpečí úrazu v případě ztráty rovnováhy.
Ujistěte se proto, že se kolem něj nenachází nábytek s tvrdými a ostrými povrchy nebo jiné nebezpečné předměty, které uživatele ohrožují.

**Pozor!** Nenafukujte nad maximální povolený rozměr vyznačený na obalu. Změřte průměr míče. Udržujte míč mimo ostré předměty a nevystavujte jej přímému slunečnímu záření. Materiál míče může být nutné roztáhnout, aby se dosáhlo maximálního očekávaného průměru. Doporučuje se naplnit míč vzduchem přibližně na 80-85 % jeho velikosti a po několika hodinách jej doplnit na plnou velikost.

**Údržba:**
Po použití produkt omyjte pod tekoucí vodou s jemným čistícím prostředkem. Sušte mimo umělé zdroje tepla.

**Průměr:** 25 cm
**Složení:** PVC

**Zamýšlený uživatel:**
Zdravotnický prostředek je určen pro laiky (neprofesionální uživatele).

**Likvidace zdravotnického prostředku:**
Likvidace výrobku musí být provedena v souladu s platnými místními předpisy na ochranu životního prostředí.

**Upozornění:**
Jakákoli závažná událost, ke které dojde v souvislosti s používáním pomůcky, musí být nahlášena výrobci a příslušnému úřadu (platí pro členské státy EU), ve kterém má uživatel a/nebo pacient sídlo.

**Vysvětlení použitých symbolů:**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | Výrobce | LOT | Číslo série/šarže | MD | Zdravotnický prostředek |
| | Datum výroby | UDI | Jedinečný identifikační kód výrobku | CE | Splňuje Nařízení EU 2017/745 |
| | Upozornění | REF | Jedinečné katalogové číslo | | Přečtěte si návod k použití |

Qmed®

www.qmedplus.pl

**mdh Sp. z o.o.**
ul. Maratońska 104
94-007 Łódź, Polska (EU)
tel. +48 42 674 83 33
e-mail: port@meyragroup.com